

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 7den AUGUSTUS 1869. No. 31.

Uit het Publicatie-Blad No. 13, 1869.

VERORDENING,

houdende afkondiging van de voorloopig vastgestelde Begrooting van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao *voor het dienstjaar* 1870.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 100 van het Reglement op het beleid der Regering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve der openbare dienst in de kolonie, welke niet ten laste van 's Ryks schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven, worden aangewezen op de Koloniale huishoudelyke begrooting, en dat, volgens art. 101 van hetzelfde Reglement, die begrooting, zoo als zy door den Koloniale Raad is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, voorloopig vastgesteld onderstaande verordening:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 9 July 1869.

DE ROUVILLE

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 26 July 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— In de laatste door het Huis der Gemeenten gehouden zitting is gehandeld over een voorstel van een Iersch lid, strekkende om de hoeveelheid in Ierland omloopend bankpapier te verminderen, door de uitgifte van banknoten van een pond sterling te doen ophouden; dat voorstel vond weinig byval en werd door den voorsteller ingetrokken. De minister van financiën bestreed den voorgestelden maatregel als onstaatkundig, onwelgevallig aan het Iersche publiek en nadeelig voor Ierlands welvaart. Hy zeide daarby onder anderen het volgende: "De voorsteller heeft ook aangevoerd, dat de circulatie van bankpapier in Ierland het goudgeld uit het dagelyksch verkeer deed verdwynen en wegvloeijen. Maar op zich zelf is het bezit van een gouden ruilmiddel voor een land geenszins wenschelyker dan het bezit van een papieren ruilmiddel. Het ideaal van het algemeen ruilmiddel zou zyn papiergeld, met goud tot grondslag en waarborg; dan toch wordt het goud bewaard voor slyting en dient het tevens om het papiergeld in omloop en op zyne waarde te houden. De meening, dat het voordeeliger is ruilingen te doen met hulp van goud dan van papier, is bygeloof. Integendeel, een gouden ruilmiddel is eene zeer kostbare weelde, en wy zullen weldra die weelde duur moeten betalen. Immers ons gouden ruilmiddel is thans in een jammerlyken staat. Naar de beste berigten, my door de verantwoordelyke staats-ambtenaren gegeven, zyn 31½ pCt. van de omloopende souvereins en 47 pCt. van de halve-souvereins beneden het wettelyk vereischte gewigt; het intrekken van dat te ligte geld zal ons £ 400,000 kosten; deze uitgave zou onnoodig zyn, indien wy papier als ruilmiddel gebruikten."

— In de zitting van het Lagerhuis werd onlangs de vraag gedaan, wat Engeland nog belette diplomatieke betrekkingen met de republiek Mexico te houden. Hierop is door den Hr. Otway, namens de regering, het volgende antwoord gegeven: "Onze betrekking met Mexico is nog in denzelfden staat als vóór de optreding van het tegenwoordige ministerie. H. M. gouvernement heeft thans geene diplomatieke middelen om de belangen van Engelschen in Mexico te behartigen; dit is te bejammeren, dewyl die belangen van grooten omvang zyn; maar het is evenwel alleen te wyten aan de Mexicaansche regering, die weigert in betrekking te treden met gouvernementen, welke de feitelyke regering, haar in Mexico vooraf gegaan, als zoodanig hebben erkend. Daar den Britschen consul alle bevoegdheid en gezag in Mexico ontzegd werd, is het Britsche gezantschap uit Mexico terug ontboden. H. M. gouvernement is geenszins ongezind om het officiele verkeer met de republiek weder aan te knoopen; maar den eersten stap daartoe kan het bezwaarlyk met voegzaamheid doen; dit zal het Huis ongetwyfeld erkennen."

— Terwyl de Presbyteriaansche Protestanten in Ierland zich thans grootendeels en met nadruk tegen de opheffing der Iersche Staatskerk verklaren, heeft de Remonstrantsche Synode van Ulster aan het slot harer jaarlyksche zitting besloten te verklaren dat zy, ofschoon groote bedenkingen tegen eenige bepalingen der Iersche-kerkwet hebbende, het daarin heerschende beginsel van godsdienstige gelykheid van harte beaamt, en het wetsontwerp voor den eenigen practischen maatregel houdt, welke dienen kan om in de tegenwoordige gesteldheid der publieke opinie de verbittering, veroorzaakt door den stryd tusschen verschillende kerkgenootschappen, te doen bedaren.

— Te Blackburn hebben de schrynwerkers en timmerlieden den arbeid gestaakt, sedert dat de patroons geweigerd hebben den eisch tot vermindering der werkuren per week van 54 tot 49 toe te staan. De patroons verlangden voortaan per uur te betalen en wel 6½ d. Voorts hadden zy nog eenige voorwaarden van minder aanbelang gemaakt, waarmede de werklieden echter volstrekt geen genoegen namen. De patroons wilden daarop de beslissing aan scheidsregters overlaten, maar hier van wilden de werklieden niet hooren en staakten middelerwyl den arbeid.

— De hertog van Edinburg zal, volgens de mededeeling van sommige dagbladen, met de Galatea in de maand Augustus in Japan aankomen en na China, Singapore en Pinang bezocht te hebben, tegen het einde van dit jaar Calcutta bereiken. Vervolgens zal hy Ceylon, Mauritius, de Kaap en St. Helena aandoen, en eerst in den herfst van het volgende jaar in Engeland terugkomen.

— De hoogst aanzienlyke weddingschappen, die ter gelegenheid van de jongste Derbywedrennen zyn aangegaan, hebben zeer vele personen geruïneerd, waarvan het meerendeel tot de voornaamste standen behoort. Elken dag leest men in de bladen mededeelingen omtrent veilingen van renpaarden, schilderyen, ameublementen, huizen, enz., welke verkocht worden om de verloren weddenschappen te betalen. De dagbladen protesteren ten krachtigste tegen het overdreven misbruik van het door de Engelschen geliefkoosde wedden. De politie heeft er zich mede bemoeid en, gelyk gemeld is, dezer dagen eenige clubs doen ontruimen, waar de liefhebbers van wedden byeenkwamen. De gearresteerde leden zyn tegen cautie in vryheid gesteld. Een der parlementsleden heeft zich hierover geërgerd en verklaarde in de jongste zitting van het Huis der Gemeenten, dat hy de regering zou interpelleren, ten einde te vernemen op welk gezag de politie dezen maatregel genomen had.

— In den laatsten tyd heeft de politie van Londen weder meer dan vroeger het oog gevestigd op de personen, die de wettelyke bepalingen op het aangaan van weddenschappen overtreden. Onlangs stonden 20 personen, die van het aangaan van weddenschappen een handwerk maken, voor de regtbanken van politie te Londen te regt. Zy werden tot verschillende straffen veroordeeld.

— In 1866 werd op verzoek van het Huis der Gemeenten eene staatscommissie benoemd, om te onderzoeken of er gevaar van uitputting van Groot-Brittannie's schat van steenkolen bestond. In de onlangs gehouden zitting van dat Huis is medegedeeld, dat het onderzoek dier commissie nog niet afgeloopen is, maar omtrent het hoofdpunt reeds zeer geruststellende uitkomsten heeft opgeleverd, welke nieuwe gronden geven tot bevestiging der meening, dat in Groot Brittannie's bodem een schier onuitputtelyke en nog voor talloozo menschengeslachten toereikende voorraad minerale brandstof voorhanden en te vinden is.

— Eerstdaags zal een Engelsch eskader, bestaande uit zes oorlogsschepen, die niet van nieuw maaksel, noch van de eerste grootte zyn, een kruistogt van zestien maanden langs Brazilie in den stillen Oceaan en rondom Azie en Afrika ondernemen, vooral met het doel om de bemanning te oefenen. Dat dit met nut kan geschieden, zonder merkelyke verzwakking der in Europa beschikbare zeemagt en zonder te mishagen aan andere mogendheden, is door den minister van marine in het Huis der Gemeenten betoogd en de vergadering nam met zyne verklaringen genoegen.

— Het *Journal officiel* zegt het volgende aangaande de door den Engelschman Baker voorgenomen expeditie naar den Boven Nyl: "Bakers doel is den Witten Nyl van Opper-Egypte tot het meer Albert N'yenza op te varen en alzoo het onderzoek, hetwelk hy op zyne eerste reis begonnen, maar niet voltooid had, te volbrengen. Buitendien wil hy, zoo mogelyk, een einde maken aan den slavenhandel in slaven, welke die landstreken bezoedelt en teistert; en ten einde hem hiertoe in staat te stellen, geeft de Egyptische regering hem beschikking over eene gewapende escorte, die voor een klein leger kan doorgaan, alsmede over hulpmiddelen van allerlei aard. Het is eene wetenschappelyke onderneming, gepaard aan eene zending in het belang van de zaak der beschaving; er bestaat dus eene dubbele reden om haar eenen goeden uitslag toe te wenschen."

— De berigten over den te verwachten graanoogst in Frankryk luiden zeer uiteenloopend. Onder de onlangs ontvangen 136 rapporten uit de verschillende departementen, zyn er 47 die eene ryzing, 55 die eene handhaving en 34 die eene daling der pryzen doen voorzien. Alles hangt intusschen nog af van den verderen gang der weêrsgesteldheid.

— De Japansche regering heeft weder door eene ramp een harer stoomschepen verloren; de Kewanee is in de haven van Jedo in de lucht gesprongen, by gelegenheid van het laden van kruid, waarby een der werklieden onvoorzigtiglyk een pyp rookte. Het schip zonk dadelyk, en het scheepsvolk, 130 in getal, vloog in de lucht of sloeg in het water. Twaalf man werden in het geheel niet meer teruggevonden, elf in een schrikkelyk gehavenden toestand; vele andere kregen meer of minder ernstige kwetsuren.

— De gezant der Vereenigde Staten in Paraguay, de generaal Mac Mahon, was door zyn gouvernement terug geroepen; maar niemand wist, waar hy zich bevond.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 6 Augustus 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 29 July jl. No. 433, is de Heer *J. W. Kwentze*, Districts Commissaris van het Stadsdistrict, benoemd tot Advokaat Generaal in deze kolonie; terwyl met opheffing van het Districts Commissariaat van het 4e. district, de Heer *W. M. B. Gravenhorst*, Districts Commissaris van dat district, verplaatst is naar het Stadsdistrict, met bepaling dat de Heer *H. A. S. Muller*, Districts Commissaris van het 3e. district, tevens belast zal zyn met de waarneming der dienst in het opgeheven 4e. Districts Commissariaat.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 6 Augustus 1869.

ALZOO de persoon van *George Coeriel* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft met verzoek om een stuk gronds, genaamd *Poorta di Zeelandia*, gelegen in het 2e. district dezes eilands, in eigendom te erlangen, zoo worden, op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om binnen *vyf weken*, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op dat verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 6 Augustus 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 14 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

HET vertrek van de Pakket (Engelsche mail) is bepaald op *Zaturdag den 7 dezer*; de brievenzakken voor St. Thomas en Europa zullen op dien dag, des namiddags te *twee ure precies*, gesloten worden.

Curaçao den 6 Augustus 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

F. Attkinson, A. W Abrahamsz, J. & J. R. Blanch 3. Juan Barriento, Riedel Bornhorst & Co, J. M. Bartels, J. Capriles Jr, S. & B Casseres 2. Elisa Cuen, Jose Maria Celoro, A Dujarric, Conde Duarry, Elisa M. de Weeher Jesus Ma. Fonseca, Mati'de Faneita, W. Bennebroek Gravenhorst, Emile Joubert, A. J. Jesurun, Wiwi Kaliré, Loge Union Fraternal No. 17, Juana de Lunade, Josefa M Lion, Leon Leiva, Paula Montes, Ezequiel Medina, D. C, Maduro, J. J. Naar, Lermy Namias, Catalina Popes, Moses Pinedo, Haim L. Penha, José R. Palles, M. M. Pereira, Joh. Borchard Prince. Olegario Perez, Jos. Penso, J. P. Rib, Jacob Suares, J. A. Serrano 2, Laurens Serni2, W. T. Stuit, J. J. Senior & Co.

Drukwerken enz:

A. W. Abrahamsz 4, James & J. R. Blanch 2, Riedel Bornhorst, B. P. Brandao, Brandao Hermanos, J. & M Capriles, A. M. Chumaceiro, Elias M. Curiel 3, D. A. De Lima, Danl. C. Henriquez & Son 3, S E. L. Maduro, S L. Maduro, Valerio P. Toledo.

Curaçao den 6 Augustus 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K VAN EPS.

DE ondergeteekende zal op Donderdag, den 12 dezer, des middags ten 12 uur, voor het Weeskamer gebouw doen verkoopen eenige wel onderhouden Meubels en Huisraad, benevens een wel onderhouden piano.

De bovenstaande goederen zullen daags te voren ter bezigtiging gesteld worden in het Weeskamer gebouw en de piano, (welke tevens onder zeer voordeelige voorwaarden uit de hand te koop is) ten huize van den ondergeteekende.

Curaçao 6 Augustus 1869.
TELLEGEN.

OP de plaats te hebben Vendu op Donderdag den 12 Augustus zullen eveneens EENIGE BOEKWERKEN verkocht worden, aankomende de leesbibliotheek van den heer C. GORSIRA.

Publieke Verkooping.

OP bekomen magtiging van het Hof van Justitie dd. 20 July 1869, zullen de ondergeteekenden, J. J. PIETERSZ en G. M. A. PYPERS wed. J. M. PIETERSZ, in hoedanigheid van voogd en voogdes over de minderjarige kinderen van wylen J. M. PIETERSZ, op Woensdag den 25 Augustus 's voormiddags te *elf* ure, ten overstaan van de toeziende voogden, door den fungerenden Notaris J. W. HELDEWIER VIGNON, voor het Weeskamer-gebouw, by publieke opveiling doen verkoopen:

EEN STUK GROND met daarop staande HEERENHUIZINGE, regenbak, badhuis enz., gelegen op Scharlo No. 40,—alsmede:

EENIG GOUD en ZILVERWERK, MEUBELEN en HUISSIERADEN en wat verder te voorschyn zal gebragt worden.

De koopbrief en veilconditien liggen ter inzage ten kantore van den fung. Notaris J. W. Heldewier Vignon.

Curaçao den 5 Augustus 1869.
J. J. PIETERSZ.
G. M. A. PYPERS,
wed. J. M. PIETERSZ

OPROEPING
van Crediteuren en Debiteuren.

DE ondergeteekenden de handelszaken van de firma VAN DER MEULEN & Co. liquiderende, roepen hierby op allen, die eenige vorderingen tegen de genoemde firma hebben, om hunne pretentien binnen den tyd van zes weken aan hen in te dienen, en, die aan dezelve schuldig zyn, het verschuldigde binnen denzelfden tyd te laten betalen.

Curaçao den 5 Augustus 1869.
JB. ABM. JESURUN.
J. E. VAN DER MEULEN.

DE ondergeteekende verzoekt by deze aan allen, die hem over vroegere jaren, tot en met ultimo December 1868 verschuldigd zyn, om, ter voorkoming van geregtelyke invordering, hunne rekeningen vóór ultimo dezer te komen aanzuiveren.

Curaçao den 5 Augustus 1869.
JOHN R. MOUNT.

TO OUR CUSTOMERS.

ON account of a change in the copartnership of the
BOSTON HOUSE,
with which we are connected in business, it is absolutely necessary that
ALL INDEBTED
to us here, should make payment during the coming week.

By our
BRIG SURPRISE,
now on the voyage to this port, we shall receive
A FRESH SUPPLY
of all articles usually kept by us, which have been
PURCHASED FOR CASH,
at extremely LOW RATES, and will be sold at a
VERY MODERATE ADVANCE,
on Cost and Freight.

Mr. MAY will leave for Boston by the return of the Brig, and will
ATTEND PERSONALLY
to all orders entrusted to him.

MAY & CARY.
Curaçao, August 6, 1869.

De Nederlandsche Schoenerbrik



CORNELIA CATHARINA,
Kapitein MERKELBACH,
vertrekt tegen den 20 dezer direct naar Amsterdam.

Voor vracht en passage adres by
HELLMUND & Co.
Curaçao den 6 Augustus 1869.

TE KOOP
by Penha, Henriquez & Co.,

De zoo gunstig bekende
MOFFAT'S LIFE PILLS en PHOENIX BITTERS, en PAGE'S CLIMAX SALVE.
Pillen à 50 ct per doosje,
Bitter à ƒ 2.50 per flesch en
Zalf à 60 ct. per doosje.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 7 Augustus 1869.
Bestuurder de Heer J. F. Möller.
Commissarissen de Heeren P. Gorsira en P. C. Gorsira.

*** *GETROUWD:*
A. W. ABRAHAMSZ
MET
W. S. DE VEER.
Curaçao 5 Augustus 1869.
Eenige kennisgeving.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*July.*

30 ned. bark Jane, Booi, Bonaire.
eng. schr. brik Coila, Cook, Liverpool.
31 ned. schr. Amalia, Hueck, Sto. Domingo.

Augustus.

2 „ bark Neptunus, Wefer, Bonaire.
eng schip Ilva, Litson, La Guayra.
ned. schr. Anita, Curiel, Pto. Cabello.
„ bark Grazielle, Martes, Bonaire.
ven. schr. Iris, Boom, Bonaire.
am. „ Edwin, Dayton, New-York.
3 ven. bark Deligencia, Croes, Bonaire.
ned. „ Aruba, Oduber, Aruba.
„ „ Esperencia, Luckert, Bonaire.
4 „ schr. Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.
„ bark Bella Petra, Albertsz, Pto. Cabello.
„ „ MariaElizabeth, Thielman, Bonaire.
„ schr. Mara, Hevers, Vela de Coro.
5 ned. topz. schr. Cornelia Catharina, Merkelbach Amsterdam.
eng. stoomb Honfleur, Cleaves, Pto Cabello.
6 ned. schr. Midas, van Grieken, Sto. Domingo.

UITGEKLAARD.—*July.*

30 sp. topz. schr. Emma, Cata.
ven. schr. Cisne, Cazares.
ned bark Elenita, Calvo.
„ schip Agatha, Moller.
am schr. brik Jessie, Morton, Gammage.
31 ven. bark Rafaelita, Calatayud.
„ „ Agustino, Rodriguez.
ned. „ Elvira, Thodé.
ven. schr. Cazadora, Valery.

Augustus

2 ned. „ Dos hermanos, Hart.
„ bark Jane, Booi
„ schr. Amalia, Hueck.
„ bark Neptunus, Wefer.
3 „ „ Grazielle, Martes.
4 „ schr. Victoire Clemence, Ulder.
„ bark Aruba, Oduber.
am. schr. R. M. Atwood, Raymond.
ned. schr. brik La Creole, Spalckhaver.
„ schr. Orion, Vos.
5 ven. „ Manuelita, Hance.
ned. bark Bella Petra, Albertsz.
„ schr. Paq. de La Vela, Lopez.
6 ven. bark Nicolaza, Esparza.
„ „ Deligencia, Croes.

Donderdag, den 5, is de verjaring des geboortedags van H. K. H. *Wilhelmina Frederika Alexandrina Anna Louisa*, Koningin van Zweden, dochter van Z. K. H *Frederik*, Prins der Nederlanden, op de gebruikelyke wyze in deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN: Woensdag, den 4, van Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Cornelia Catharina*, kapitein *Merkelbach*, met 40 man troepen, onder geleide van een sergeant, voor het garnizoen op dit eiland;

Donderdag, den 5, van St. Thomas over La Guayra en Pto. Cabello, het Engelsche pakket stoomschip *Honfleur*, kapitein *Cleaves*, met de brievenmalen van de tweede pakket van July. Als passagier uit Nederland Jhr *D. Bowier*, Luit ter zee 1e. kl., benoemd Kommandant van Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*;

in Texel, den 9 July, de Nederlandsche Schoenerbrik *Gouverneur de Rouville*, kapitein *Wolking*;

te Liverpool, den 8, het Nederlandsche barkschip *Julie*, kapitein *Grand*;

— den 5, *Rosalie*, kapitein *Lloyd*.

VERTROKKEN: Maandag, den 2, naar Martinique, over Pto. Cabello en La Guayra, het Fransche pakket stoomschip *Caraibe*, kapitein *Durand*, met de brievenmalen voor Europa. Als passagiers met bestemming naar Nederland de Heer *A. Boomgaart*, 1e. Luit. by de Infanterie in Suriname; en de Heer *L. A. Ryfkogel*;

Vrydag, den 6, naar Amsterdam, het Nederlandsche schoenerschip *Marnix*, kapitein *Sorgdroger*;

met bestemming naar deze haven:

van Cuxhaven, den 1 July, *Marie & Sophie*, kapitein *Moller*;

van Liverpool, den 24 Juny, *Elisabeth*, kapitein *Meedendorp*, en den 11, *Warthuizen*, kapitein *de Weerd*.

Met de brievenmaal hebben wy ontvangen Nederlandsche Couranten tot 14 en Surinaamsche Couranten tot 20 July, alsmede de *European Mail* van den 17 July.

Uit New York zyn europesche berigten door den kabel ontvangen tot 21 July.

De koers van het goudgeld aan de geldmarkt van New York was als volgt:

den 17: 135⅝—135¼; den 19: 136¼—135⅝; den 20: 135½—135¼.

Uit berigten van Brest van 17 July blykt, dat de *Fransch-Atlantische Kabel* veilig gelegd is en dat de Great Eastern reeds den 15 July, 's nachts 11 ure, naar Europa is vertrokken. William Corry legde het oeverend van den kabel tusschen St. Pierre en Duxbury en vertrok den 15 's nachts om half elf ure.

Uit Europesche berigten tot 21 *July.*

PARYS, 16 July. Het Ministerie is nog niet geheel en al gevormd; er worden nog onderhandelingen daaromtrent gevoerd.

De *Public*, avond editie van heden, bevat de volgende lyst van Ministers, wier benoeming nagenoeg zeker was:—

De Heer Forçade de Roquette, Binnenlandsche zaken.
De Heer Duverger, Justitie.
Prins de la Tour d'Auvergne, Buitenlandsche zaken.
De Heer Magne, Financien.
De Heer Grossier, Publieke werken.
De Heer A. Leroux, Landbouw.
Admiraal Rigault de Genouille, Marine.
Maarschalk Niel, Oorlog.

Hetzelfde dagblad meldt verder, dat de Markies de Lavalette benoemd zal worden tot Fransche Gezant by het Hof van St. James.

De andere Fransche dagbladen echter beschouwen de zamenstelling van het nieuwe kabinet als niet zoo spoedig op handen.

— 21 July. De zitting van de Wetgevende Kamer zal den 26 October hervat worden.

MADRID, 21 July. Er heerscht groote opgewondenheid in Spanje. Er zyn veel menschen alhier gearresteerd, zoo ook te Valladolid, Barcelona en Cordova, die tot opstand aanzetten. Onder hen bevinden zich verscheiden Generaals en Kolonels van het leger.— Het gouvernement neemt alle mogelyke maatregelen om de uitbarsting van een volksopstand te voorkomen.

Den 20 had er te Ciudad Real, omtrent honderd mylen van de hoofdstad, een hevig gevecht plaats tusschen de plaatselyke authoriteiten en een bende opstandelingen in het belang der zaak van Don Carlos. De opstandelingen werden verslagen en verdreven.

Er is te Madrid eene uitgebreide zamenzwering ontdekt, die ten doel heeft het vermoorden van Serrano, Prim en Rivero.

Het Fransche gouvernement heeft alle Spanjaarden, die verdacht zyn van zamenzwering tegen Spanje, van de grenzen doen verwyderen.

Het Fransche gouvernement heeft het regentschap van Spanje erkend.

LONDEN, 17 July. Den 12, werd de derde lezing van de wet tot opheffing van de Iersche staatskerk in het Huis der Lords aangenomen; de gewyzigde wet werd denzelfden dag naar het Huis der Gemeente gezonden. Den 15 werd door den Heer Gladstone bepaald om de wet te behandelen.

De gouverneur-generaal van Cuba, Caballero de Roda, heeft aangekondigd, dat de opstand onderdrukt moet worden, maar met zoo weinig bloedvergieten als mogelyk is. Hy heeft de dagbladen aangemaand om een verzoenenden toon aan te slaan.

PARAMARIBO, 18 July. Naar wy vernemen heeft gisteren eene Commissie van belanghebbenden zich by Z. E. den Gouverneur vervoegd met het dringend verzoek den invoer van arbeiders van Curaçao, Aruba en Bonaire naar onze kolonie, waarnaar door onze planters zoo zeer wordt verlangd, ook wel te willen in de hand werken door tot dit doel eene der koloniale stoombooten af te staan, waardoor de heen en terugreis naar en van Curaçao vooral met het oog op de groote ellende, waarin de arbeiders aldaar verkeeren, van korteren duur zal zyn dan met een zeilvaartuig. De bezwaren, die welligt tegen de rigtige vervulling der maildienst tengevolge van het afstaan van een der stoombooten zouden kunnen voorspruiten, zullen naar ons inzien wegvallen, wanneer men gedurende den tyd dat de reis naar en van Curaçao moet duren, eene der oorlogsbooten tot die dienst employeerde;—de moeijelykheden, die voor de rivierdienst mogten ontstaan, zyn, gelooven wy, niet van overwegenden aard, immers kan die dienst tydelyk ophouden.— Het ongeryf, dat daaruit voor ons reizend publiek mogt voortspruiten, zal iedereen zich getroosten, wanneer hy zich voor oogen stelt het belang, welk beoogd wordt met het afstaan van een der koloniale stoombooten. Wy hopen van harte dat het Bestuur op het gedaan verzoek gunstig moge beschikken.—*West-Indiër.*

Uit Nederlandsche Couranten tot 14 *July jl.*

— De Eerste Kamer der Staten-Generaal heeft den 13 July de koloniale aanvullingswetten der begrooting aangenomen nopens de Kust van Guinea. De minister van kolonien heeft verklaard, dat sedert de behandeling van het gebeurde ter Kuste in de andere Kamer, geene nadere berigten by de regering zyn ontvangen; terwyl hy het in het belang der zaak achtte, voor alsnog zoo min mogelyk in byzonderheden te treden, omtrent hetgeen later met de Kust zal geschieden. Dit wordt echter rypelyk overwogen.

— De Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft in de avondzitting van den 5 July de vergadering gesloten met eene korte rede, waarvan de inhoud hoofdzakelyk was als volgt:

M. H!

Alvorens uiteen te gaan, wensch ik voor de laatste maal nog een woord te spreken.

Ik heb gedurende tien jaren het voorzitterschap van deze Kamer waargenomen en dankbaar herdenk ik de vele bewyzen van vertrouwen van den Koning, de opvolgende ministers en u, gedurende dit tydperk ondervonden.

Heden avond, waarschynlyk de laatste by eenkomst voor dit zittingjaar, wensch ik u, allen myn dank te betuigen voor de vroeger en tegenwoordig betoonde hulp, ondersteuning en ook voor de getrouwe hulp van den griffier.

Die bewyzen van welwillendheid zullen my nooit uit het geheugen gaan en hebben myne taak zeer gemakkelyk gemaakt.

Ik eindig met den opregten wensch, dat de Tweede Kamer der Staten-Generaal nog lang nuttig werkzaam moge zyn voor het vaderland en ik smeek Gods besten zegen af voor den Koning, het vaderland en u allen.

Myne Heeren, hiermede wordt de vergadering tot nadere byeenroeping gescheiden.

— Naar aanleiding van Zr. Ms. besluit van 10 July, No. 23, wordt Zr. Ms schroefstoomschip Vice-Admirrrl Koopman, liggende te Willemsoord, met 21 dier maand in dienst gesteld met bestemming naar de Kust van Guinea, en het bevel daarover opgedragen aan den kapt.-luit. ter zee B. D. van Trojen.

Voorts worden met voorschreven datum de navolgende officieren op dien bodem geplaatst: de luit. ter zee 1ste kl. P ten Bosch, als 1ste offic.; de luits. ter zee 2de kl. H. Quispel, H L Cadet, L Backer Overbeek, de adelborsten 1ste kl L. J. K. A. Jeekel, J. C. Hora Siccama, L. A. H. Lamie, J. A Kloek; de offic van gezondh. 2de kl C. J. van Stockum, de offic. van adm. 2de kl. G. H. Verboon; de scheepsklerk P. A. Molenaar, en de 1ste luit der mariniers F. A. van Braam Houckgeest

— Z. M. heeft bevorderd met ingang van 1 July jl. tot kapt. luitenant ter zee, den luit ter zee 1e. kl. J. B. Everwyn; tot luit. ter zee 1e kl. den luit. ter zee 2e. kl. D. M. G de Swart; en tot luit. 2e. kl. den adelborst 1e. kl. C. R. A. van Ossenbruggen.

— Den 10 July heeft het Provinciaal Geregtshof van Zuid-Holland Jacob de Vletter schuldig verklaard aan het door redenen in openbare plaatsen gevoerd, opzetten tot wederspannigheid, welke daarop is gevolgd, ten eerste door meer dan 20 personen, zonder van geweer te zyn voorzien en anderdeels door meer dan 20 gewapende personen.

En hem te dier zake, op grond van artt. 217 al. 1, 201 en 2 0 strafregt, art. 2 van de wet van 29 Juny 1854 en art. 102 en 2 7 strafv, veroordeeld tot confinement in een tuchthuis voor den tyd van tien jaren.

— Naar men verneemt is Jacob de Vletter tegen het arrest van het provinciaal geregtshof in Zuid-Holland, den 10 July gewezen, gekomen in cassatie.

— Volgens telegram van den gouverneur generaal van Nederlandsch Indie, gedagteekend 11 Juny, zyn de feesten ter herdenking van de stichting van Batavia in de beste orde afgeloopen.

— Aan een berigt uit Elmina ontleenen wy het volgende, betreffende het betreurenswaardig ongeval aldaar:

"Er is hier met den Amstel een treurig ongeluk gebeurd. Zy zyn den 25 Mei 's nachts naar de bovenkust gegaan, om Emisang af te zetten op Boutrie en keerden tegen den middag terug en kwamen tegen 5 ure op Commendah ten anker. De luitenants Drabbe en Zegers Veeckens gingen met een kwartier meester en acht matrozen van boord, om de monding der Abribi-rivier te verkennen. Zy gingen echter helaas ook naar den wal. Na verloop van eenige minuten zagen zy van boord, dat er een tiental negers onder de boomen van daan kwamen en zagen den luitenant Drabbe met twee man daarop afgaan. By hen gekomen zagen zy Drabbe schieten en naauwelyks viel dat schot of uit het bosch tusschen den lutenant Drabbe en de boot stormden honderden van negers; nog vielen twee schoten en alle blanken waren gepakt en werden in het bosch gesleept. Het schip stuurde dadelyk onder den wal, maar alles was reeds verdwenen.

"Om 10 à 11 uur kwam de Amstel hier (Elmina) terug; gy begrypt hoe de heeren in het fort ontzetten op die tyding. Dadelyk is de Engelsche regering aangezocht om berigt in te winnen maar nog is er geen vast berigt. Het is nu al 12 dagen geleden."

"Wy hebben bepaald berigt gekregen dat van drie der gevangenen — wie dat zyn weten wy niet — het hoofd is afgesneden, de andere acht zyn naar Mankassin."

Uit het berigt in de *Staats-Courant* is niet regt duidelyk op te maken of de gebeurtenis van den 26 Mei jl. heeft plaats gehad op de reede van Commendah of wel by de Abribi-rivier; dat berigt spreekt van "op verkenning naar den wal"

LONDEN, 12 *July.* In de zitting van het Huis der Lords heeft lord Clancarty voorgesteld, de derde lezing van het wetsontwerp op de Iersche staatskerk te verwerpen; na eenige discussie heeft hy dit voorstel ingetrokken en daarna is de wet tot de derde lezing toegelaten.

— 13 July. Vóór de definitieve aanneming van het wetsontwerp betreffende de Iersche staatskerk, is door het Huis der Lords met 108 tegen 82 stemmen besloten, dat de Iersche bisschoppen in het Huis niet meer zitting zullen hebben, en met 121 tegen 114 stemmen bepaald dat de Katholieke geestelykheid ten aanzien der dotatiën op gelyke lyn zal worden gesteld als de Protestantsche. Lord Derby heeft onmiddellyk een protest ingediend.

— In het Huis der Lords is besloten, dat de gevestigde staatskerk in Ierland definitief zal worden opgeheven op 1 Mei 1871 in plaats van in 1872.

— 12 July. Van de Great Eastern is gisteren avond ten 6 u 45 m. geseind. Wy hebben ten 2 ure de William Cory en de Gulnare ontmoet; wy stevenen alle naar St. Pierre.— 2446 mylen kabel zyn uitgevierd; alles wel aan boord. De ingenieur Forbe seinde aan Reuter dat men des middags zich nog slechts op eene dagreis van St. Pierre bevond, waar de beide kabels met elkander zullen worden verbonden.

— 13 July. De ingenieur Forbe heeft aan Reuter gemeld, dat gisteren ten 10 uur des avonds de kabel ten gevolge van den nevel nog steeds aan boeijen is vastgemaakt, waarschynlyk op 10 mylen afstand van de plaats waar hy aan wal moet worden gebragt.

— Hoewel verscheidene, en daaronder zelfs Katholieke bladen met zekeren aandrang gewag maken van moeijelykheden, welke aan het houden van het concilie op het vastgestelde tydstip worden in den weg gelegd, vinden dergelyke geruchten te Rome weinig of geen geloof en is men overtuigd, dat die kerkvergadering op den bepaalden tyd zal byeenkomen. Dat het concilie moeijelykheden ondervindt, is buiten kyf; om zich daarvan te overtuigen, behoeft men slechts te letten op den aard der internationale betrekkingen van den H. Stoel; maar daardoor wordt het vertrouwen van Rome niet geschokt en de voorbereidende werkzaamheden in stilte, maar met grooten yver, voortgezet.

Het is vooral van den kant van Frankryk, dat de moeijelykheden opdagen. De aanwezigheid van de troepen dezer mogendheid op Pauselyk grondgebied kan niet tot op de opening van het concilie voortduren De bezetting van dat grondgebied, in Frankryk weinig populair, is nog minder welgevallig aan de groote mogendheden, die er natuurlyk niet mede gediend zyn, dat de byeenkomst van het concilie plaats hebbe onder den regtstreekschen invloed der Fransche bajonetten. De Fransche regering ontveinst zich het moeijelyke van den toestand niet; zy wenscht door een voorzigtigen terugtogt de ernstige verwikkelingen te voorkomen, welke zy in de toekomst voorziet, en het is vooral met Italie, dat eene overeenstemming haar noodzakelyk voorkomt.

Naar men weet, tracht zy terug te keeren tot de September-conventie; maar de Italiaansche regering, die zich door den loop der gebeurtenissen in eene gunstige stelling ziet en zich de ongelukkige proefneming herinnert, door haar met diezelfde conventie gemaakt, schynt tot eene toetreding weinig geneigd.— By de onderhandelingen, welke dienaangaande hebben plaats gehad, drong de generaal Menabrea er op aan, dat aan Italie de militaire bezetting wierd vergund van zekere punten van het Pauselyke grondgebied, voor het geval, dat de heethoofden een nieuwen inval mogten beproeven. De Fransche regering aarzelt tot dusver, om deze belangryke concessie te verleenen.

— In het *Handelsblad* leest men:

Eene zaak, waarop weder onze aandacht wordt gevestigd is de voltooijing van den spoorweg van New York naar de Stille Zuidzee. De zaak is reeds vermeld, maar is merkwaardig genoeg, om ze hier te herdenken. De laatste rail werd gelegd op 10 Mei en men kan nu, over Chicago, in een week sporens (nacht en dag) van New York naar San Francisco komen. Best is de weg nog niet, gelyk byna geen enkel Amerikaansche spoorweg onmiddellyk goed kan worden genoemd. Er zal nog veel moeten worden vernieuwd en hersteld en het rollend materieel moet gaandeweg worden vermeerderd en verbeterd. Op het oogenblik is ook dit nog schraal en wat gemak betreft niet zeer uitlokkelyk. In Amerika echter gaat men uit van den stelregel: maak eerst, taliter qualiter, een weg en al deze dingen zullen u worden toegeworpen, en in Amerika gaat die regel doorgaans op.

Thans heeft men dus reeds één overlandweg van den Atlantischen Oceaan naar de Stille Zuidzee en langzamerhand zullen ook voor Europa en Azië de gevolgen daarvan zich doen gevoelen.

— Het is thans door ingekomen berigten gebleken, dat de verschrikkelyke aardbeving, die verleden jaar aan de kusten van Peru zoo veel heeft verwoest, en de zee 20 tot 30 el opvoerde, in die zee eene golving niet alleen op die kusten heeft voortgebragt, maar dat die golf of reusachtige plooi in het zeewater, het derde deel van den omtrek der aarde heeft doorloopen. De lengte van die golf was 8000 meters of 1½ uur gaans lang, hare snelheid was 183 el in de seconde of 65 myl of 120 uren gaans per uur. De aardbeving had plaats op den 13 Augustus en den 15 kwam de watberg met vervaarlyke kracht tegen de kusten van Nieuw Holland, hy had op zyn weg de tallooze eilanden der Zuid Zee bezocht en op elk dier eilanden sporen van zyn loop achtergelaten.

— Het is bekend dat Dom Fernando, vader van den Koning Dom Luis van Portugal, een groot voorstander en beschermer is van de schoone kunsten. Onlangs is Dom Fernando met de danseres Häusler, met wie hy reeds sedert geruimen tyd op vertrouwden voet stond, in het huwelyk getreden. Zyn zoon Koning Luis en verscheiden andere leden der familie woonden het huwelyksfeest by.

— In de voorsteden van Londen, treft men huizen aan waar men, in het klein, met slyk vermengde aarde verkoopt. Die inrigtingen dragen den naam van "splashing houses" (bespattingshuizen). Te vergeefs zoudt gy er uw hoofd mede breken met te raden hoe die handelaars hunne onkosten goed maken. Die handel rust op de noodzakelykheid, waarin ieder Engelschman deelt, om zyn buurman zand in de oogen te strooijen. Tot een voorbeeld diene het volgende: Een elegant heer, noch land noch jagthonden bezittende, maar die by een kleermaker crediet heeft en daardoor een goed figuur maakt, zegt aan al zyne kennissen dat hy gaat jagen. Hy verlaat zyn hôtel, opgevende dat hy acht of tien dagen weg zal blyven, en verschuilt zich intusschen in een of anderen hoek der stad. Den dag, waarop bepaald is, dat hy zal terugkomen, trekt hy een smaakvol jagtcostum aan en gaat naar een "splashing house." Daar laat hy zich voor de geringe som van 3 shillings (*f* 1.80) van het hoofd tot de voeten bespatten.

Deze zonderlinge magazynen hebben slyk uit alle graafschappen, vooral uit die waarin goede jagtgronden zyn. Een spiegel en een houten paard zyn de eenige "objets de luxe." By den verkoop van het slyk gaat het heel ernstig toe. Zoodra het heertje binnenkomt vraagt de bediende, tevens stalknecht, hem: "Uit welk graafschap wenscht mynheer terug te komen? Uit Staffordshire, uit Derbyshire? enz.

— In een in Luxemburg verschynend weekblad wordt de volgende raad gegeven om wollen stoffen volkomen schoon te wasschen:— Men giet op gemalen of volkomen fyn gewreven kryt warm water en maakt er eene meer of min dikke pap van. Met deze pap wordt de wollen stof even als met zeep in warm water duchtig gewasschen; zy blyft daarna eenigen tyd, hoogstens 24 uren, in dit krytwater liggen. De vettige en vuile deelen in de wol worden door het kryt geheel en al opgezogen. Byzonder vettige wollen stof kan men met de krytpap eerst eenmaal laten droogen, en daarna uitwasschen, waardoor zy uitermate zuiver wordt. Men zorge, door met zorg na te spoelen, er vooral voor, dat al het kryt weder uit de wol verwyderd wordt. Wollen stoffen moeten nooit met zeep gewasschen worden. De huisvrouwen gelieven over dit laatste eens na te denken, en als zy het min of meer met die uitspraak eens zyn, den in het bovenstaande gegeven raad eens te beproeven.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

BEKENDMAKING.

Curaçao den 30 July 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 26 dezer No. 422 is de Heer *J. H. Schotborgh*, fungerende Notaris alhier, definitief voor zyn leven tot Notaris op dit eiland benoemd.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

EILAND SINT EUSTATIUS.

Griffie van het Kantongeregt.

DE ondergeteekende brengt hierby ter kennis van het publiek dat op dezerzydsche voordragt, by Gouvernements Besluit van den 11 Juny ll. No. 344/49 is bepaald dat de gewone zittingen van het Kantongeregt op dit eiland zullen gehouden worden voor burgerlyke zaken op *Maandag* en voor strafzaken op *Donderdag* van elke week, en dat die zittingen zullen aanvangen te 11 ure des voormiddags.

St. Eustatius den 6 July 1869.

Namens het Kantongeregt voormeld,
De Griffier,
T. G. GROEBE.

Protestantsche Maatschappy van Weldadigheid te Curaçao.

HET Bestuur van voormelde Maatschappy maakt bekend dat er eene verloting zonder nieten ten behoeve der Protestantsche armen, *zoo mogelyk*, op den 31 October d. j., zal plaats hebben, en verzoekt de medewerking van *een ieder* door het inzenden vóór den 15 van die maand van voorwerpen (dames handwerken enz.) daartoe benoodigd, by een der leden van het Bestuur, hetwelk bestaat uit de Heeren *A. Statius Muller, J. H. A Quast, A. W. Zeppenfeldt, G. A. B. Hellmund, J. P. E. Gorsira*, Ds. *G. J. Simons, M. Daal* en *den ondergeteekende*.

Curaçao den 27 July 1869.

Namens het Bestuur voormeld,
ESKILDSEN, Secretaris.

DE ondergeteekende brengt ter kennis van het publiek, dat er lysten van inteekening geopend liggen ten zynen pakhuize, alsook by de Heeren *J. A. Jones, M. P. Curiel* en *F. E. C. Kückens*, voor ieder, die genegen is, eene gift voor de armen van Aruba te schenken.

Curaçao den 20 July 1869.
H. EVERTSZ.

OPROEPING.

DE concurente crediteuren in den boedel van wylen den Heer JUAN EVERTSZ worden by deze verwittigd, dat zy by den ondergeteekende van af Maandag den 2 Augustus a. s. kunnen ontvangen 5½ percent van het Saldo hunner schuldvorderingen.

Curaçao den 20 July 1869.

De Executeur,
P. T. KRAFFT.

DE OPENBARE VERKOOPING van de HUIZEN Nis. 333 en 350, gelegen aan de Overzyde in de 5de Wyk, alsook EENIGE MEUBELS, die op Woensdag den 21 dezer zou plaats hebben, is uitgesteld en bepaald op Woensdag den 11 Augustus aanstaande.

Curaçao den 30 July 1869.

C. P. DE WINDT.
C. CLEMENT.

A. A. BEAUJON, zoo voor zich als in hoedanigheid van voogd over zyne minderjarige broeders en zuster, en van gemagtigde van zynen broeder J. C. BEAUJON, F. F. DE JONGH u. u. en G. BEAUJON, zullen op Woensdag, den 18 Augustus aanstaande, des voormiddags om *elf* ure, voor het Weeskamergebouw, voor zoo veel de minderjarigen betreft krachtens magtiging van het Hof van Justitie en ten overstaan van den toeziende voogd, by openbare veiling doen verkoopen:

EEN HUIS op Pietermaai, 1e. wyk No. 26,
EEN HUIS op Pietermaai, 1e. wyk No. 28,
EEN HUIS in de Willemstad No. 137.

behoorende tot de nalatenschap van hunne moeder en behuwdmoeder.

De koopbrieven en veilcondities liggen ter bezigtiging op het Vendukantoor.

Curaçao den 30 July 1869.

Uit de hand te koop

EEN WEL ONDERHOUDENE AMERIKAANSCHE WAGEN voor vier personen. Te bevragen by
J. G. OBEDIENTE.

Curaçao den 23 July 1869.

TE KOOP

HET HUIS No. 2 Waterkant. Te bevragen by G. S. PONNE.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 fleschen, van 25 fleschen en van 50 halve fleschen; Madera wyn by kisten van 25 fleschen en kisten van 50 halve fleschen; Rhynwyn by kisten van 24 fleschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 fleschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

TE KOOP ter dezer Drukkery,

ONDERSCHEIDENE soorten geliniëerd en ongeliniëerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Roode en Copiëer inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden — Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels — Opgeloste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegelen Schildery koord—Schilderkwasten—Penseelen—Goud-, en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud — Bronspoeder — Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco — Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz, enz.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Verzweringen van elken aard, wonden, zweren, kwade beenen.—Wanneer door bezeering, zwakke bloedomloop, slecht bloed en verwaarloosde koude, eene ontsteking, gevolgd van verzweringen, de lagere ledematen heeft aangevallen, kan de lyder zonder vrees van te leur gesteld te worden op verligting hopen door het gebruik van Holloway,s beroemde Zalf, welker naam en faam ter genezing van zulke kwalen over den geheelen bewoonden aardbol heeft weerklonken; getuigschriften in alle talen zyn ontvangen geworden, waarin hare wonderlyke heelende eigenschappen algemeen geprezen worden. In alle verouderde gevallen moeten Holloway's Pillen ingenomen worden, terwyl zyne Zalf gebruikt wordt, beiden hebben de beste werking, en bezorgen eene pynlooze en snelle genezing. Onder hunnen vereenigden heilzamen invloed nemen de slimste wonden of verzweringen spoedig een veel gezonder karakter aan, en zy worden weldra opgevuld of zaamgetrokken, tot dat de huid geheel hernieuwd is en gezondheid en kracht terugkeeren.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.